



O MONSTRO E A MENDA

Castelo Mendo, aldeia medieval do concelho de Almeida, prepara-se para o receber no fim-de-semana de 27 e 28 de setembro, para partilhar consigo experiências, saberes e sabores, com um programa pensado para toda a família, assente nas memórias de quem lá mora, nos saberes de quem por lá fez a sua vida e nos seus sabores característicos.

Sob o tema “O Monstro e a Menda”, inspirado nas lendas locais de amores e desamores, soldados e damas, cavaleiros e princesas, monstros e ermitões, numa descoberta do património imaterial, onde a comunidade local é anfitriã, autora, protagonista e guardiã.

O Monstro e a Menda, apesar de protagonistas de histórias diferentes, darão o mote a todas as atividades, numa fusão de narrativas, lendas e canções, através da exploração das dicotomias: o bem e o mal, o belo e o horrendo, a fé e a superstição, permitindo um programa repleto de música, gastronomia, visitas guiadas, recriações ao vivo e oficinas, e proporcionando aos visitantes uma experiência inesquecível e genuína que os levará numa viagem autêntica pela alma desta aldeia histórica.

EL MONSTRUO Y LA MENDA

Castelo Mendo, Aldea Medieval de la comarca de Almeida, se prepara para recibirte en el fin de semana de 27 y 28 de septiembre, y compartir experiencias, de saberes y sabores, con un programa pensado para toda la familia, recordado en las memorias de quien allí vive, en los saberes de quien por allá hizo su vida y en sus sabores característicos.

Sobre el tema “El Monstruo y la Menda”, inspirado en las leyendas locales de amores y desamores, soldados, caballeros y princesas, monstruos y ermitaños, en un descubrimiento al patrimonio inmaterial, donde la comunidad local es anfitriona, autora, protagonista y principal guardián.

El Monstruo y la Menda a pesar de ser protagonista de historias diferentes, darán cobijo a todas las actividades, en una fusión de narrativas, leyendas, canciones, a través de la exploración de las dicotomías: bien y mal, lo bello y lo horrible, la fe y la superstición, permitiendo un programa repleto de música, gastronomía, visitas teatralizadas, recreaciones en vivo y talleres, proporcionando a los visitantes una experiencia inolvidable y genuina que os llevará a un viaje autentico por el alma de esta aldea histórica.

2019

28-30 JUN.
SORTELHA
Beijo sem Fim

06-07 JUL.
PIÓDÃO
As Catraias da Estrada Real do Piódão

12-14 JUL.
LINHARES DA BEIRA
Dom Rodrigo Mendes e o Milagre da Lua Nova

19-21 JUL.
MARIALVA
Maria Alva Pés de Cabra

26-28 JUL.
CASTELO NOVO
A Grande Batalha da Gardunha
Festival de Música Antiga

06-08 SET.
CASTELO RODRIGO
Cristóvão de Moura
Herói ou Vilão

27-28 SET.
CASTELO MENDO
Menda e o Monstro

11-13 OUT.
TRANCOSO
Vou-me à Feira de Trancoso

01-03 NOV.
IDANHA-A-VELHA
Nas Terras do Rei Wamba...
Há Sementes!

08-10 NOV.
MONSANTO
Histórias da Aldeia, entre a noite e a madrugada

29-30 NOV.
ALMEIDA
D. Maria, a Princesa, vai Casar

27-30 DEZ.
BELMONTE
Festa das Luzes

CASTELO MENDO

27|28 SET'2019

MENDA E O MONSTRO

música,
gastronomia,
animação de rua,
visitas guiadas,
oficinas

**e muita,
muita festa**



*Nestas terras há o que
anda um monstro terrível
As de quem se assusta
Que o sangue logo lástima*

MENDA Y EL MONSTRUO

música,
gastronomía,
animación de calle,
visitas guiadas,
talleres

**y mucha,
mucha fiesta**



www.aldeiahistoricasdeportugal.com / www.cm-almeida.pt



1 destino que são 12



BIOSPHERE
certified destination

CASTELO MENDO

27|28 SET'2019

MENDA
E O MONSTRO



SEXTA-FEIRA

27 de Setembro

18h30 → Inauguração da Exposição
“Os Monstros e as Mendas”

– Antiga Casa da Câmara

20h00 → Iguarias ao ar livre

– Largo do Pelourinho

21h00 → Histórias de Castelo Mendo

– Visita Guiada por elementos da comunidade – Início da visita, Portas da Vila

22h00 → Baile dos Monstros pelo DJ El Grandone – Largo do Pelourinho.

Um baile de máscaras muito assustador! Aldeões e forasteiros escolhem as máscaras mais assustadoramente divertidas para uma festa de muitas danças tolas. Decoração a música a rigor!

SÁBADO

28 de Setembro

10h00 → De Castelo Mendo ao Porto de S. Miguel, um passeio encenado

– Concentração Largo da Igreja de S. Vicente

14h30 → Mercadinho de produtos regionais e tradicionais – Largo do Pelourinho

15h00 → O Chef Cria – Casa do Corro. Oficina de Gastronomia, com o chef Ivo Loureiro de criação de um prato denominado “O Monstro e Menda”

(com base na gastronomia do sítio o chef vai criar um prato inovador e surpreendente)

16h00 → O chef Recria – Casa do Corro.

Oficina de Gastronomia com chef Ivo Loureiro de reinterpretação de iguaria local (sabe o que são papas de milho ou de carolo? – Venha saborear as que o chef preparou!)

16h00 → Histórias de Castelo Mendo

– Visita Guiada por elementos da comunidade - início da visita, Portas da Vila (dificuldade baixa)

17h00 → O chef aprende – Casa do Corro. Oficina de gastronomia – Confeção de Bola Parda, onde se ensina ao chef Ivo Loureiro os segredos da receita

18h00 → Merenda Comunitária – Por cantos e recantos da Aldeia. Degustação dos pratos das oficinas de gastronomia do chef Ivo Loureiro acompanhados pelas mais saborosas iguarias e bebidas da região.

19h00 → Sonoridades em Castelo Mendo

– A par de sons e sabores também a música irá animar as ruas da Aldeia com a presença dos Funk you Brass Band

21h30 → O Monstro e a Menda – Portas da Vila. A Companhia Persona em conjunto com a comunidade local vai criar uma história que terá como cenário vários pontos da aldeia. Duas marionetas gigantes conduzem o público nesta visita encenada.

MENDA Y EL MONSTRUO

VIERNES

27 de Septiembre

18h30 → Inauguración de la exposición “Los Monstruos y las Mendas” – Antigua cada del Ayuntamiento

20h00 → Especialidades al aire libre – Largo do Pelourinho

21h00 → Historias de Castelo Mendo – Visita Guiada por elementos de la comunidade

– Início de la visita, Puertas de la Villa.

22h00 → Baile de los monstruos por el DJ EL Grandone – Largo do Pelourinho.

Un baile de máscaras muy aterrador! Aldeanos y forasteros escogen las máscaras más horrorosamente divertidas para una fiesta de muchas danzas locas. Decoración y música a rigor!



A SABER: Las visitas guiadas, teatralizadas, así como las actividades propuestas, a pesar del grado fácil aconsejamos el uso de calzado cómodo y el uso de gorro. Para informaciones adicionales por favor contactar 271 571 700 BMMNR (Biblioteca Municipal María Natercia Ruivo)



SÁBADO

28 de Septiembre

10h00 → De Castelo Mendo al Porto de S. Miguel – Un paseo simulado – concentración Largo de la Iglesia de S Vicente

14h30 → Mercado de productos regionales y tradicionales – Largo do Pelourinho

15h00 → El Chef crea – Casa do Corro. Taller de Gastronomía, con el chef Ivo Loureiro en la creación de un plato llamado “El Monstro y la Menda” (con base en la gastronomía del lugar, el chef creará un plato innovador y sorprendente)

16h00 → El Chef Recrea – Casa do Corro. Oficina de Gastronomía con el chef Ivo Loureiro de reinterpetación de una especialidad local (sabes lo que son papas de maíz o de carolo?- Ven a saborear lo que el Chef preparo!!

16h00 → Historia de Castelo Mendo – Visita guiada por

elementos de la comunidad.

Início de la visita, Portas da Vila (dificultad baja)

17h00 → O Chef aprende – Casa do Corro. Taller de gastronomía-confección de Bola Parda, donde se enseña al chef Ivo Loureiro los secretos de la receta

18h00 → Merienda Comunitaria – Por cantos y recintos de la Aldea Degustación de los platos de los workshops del chef Ivo Loureiro acompañados por las más sabrosas especialidades y bebidas de la región.

19h00 → Sonoridades em Castelo Mendo – A par de los sonidos y sabores también hay música que animará las calles de la Aldea con la presencia de Funk you Brass Band

21h30 → El Monstro y la Menda – Portas da Vila. La compañía “Persona” en conjunto con la comunidad local creará una historia que tendrá como escenario varios puntos de la aldea. Dos marionetas gigantes conducen al público en esta visita teatralizada.